


A			重要度	[B]
B	<h3>技术要求</h3> <ol style="list-style-type: none"> 1. 颜色要求：封面：黑白印刷； 内页：黑白印刷； 批量时要求统一，不能有明显色差， 2. 版面内容：按电子档排版顺序； 3. 图案与文字应印刷清晰、规范，不能有印刷缺陷； 4. 页面印刷：双面印刷； 5. 成型方式：骑马钉； 6. 成品尺寸：A5 (140X210)， 尺寸公差按GB/T 1804-c； 7. 批量生产前须送样确认。 			
C				
D				
借(通)用件登记				
出图审查	标志	处数	更改文件号	签名
日期	设计	陈勉环	会签	日期
	制图	梁嘉莉	批准	日期
	工艺		日期	2022-12-06
	封面：80g双胶 内页：80g双胶		广东奥马冰箱有限公司	
	重量	比例	说明书	
	共 1 张 第 1 张		CKASP-Y01	
	视角符号 			
	1	2	3	4



Manual de instrucciones

FRIGORÍFICO

A418800ENFN

Lea atentamente este manual y guárdelo para futuras consultas.

Anexo al manual de instrucciones

Esta lista proporciona todos los requisitos de Eco-design (según el Reglamento (UE) 2019/2019 sobre Eco-design y el Reglamento (UE) 2019/2016 sobre etiquetado energético, dichos requisitos son aplicables a su producto.

Este frigorífico no ha sido diseñado para ser integrado en un mueble, a no ser que se indique lo contrario en el manual de instrucciones.

Los cajones, cestas y estantes deben mantenerse en la posición actual a no ser que se indique otra cosa en este documento.

Las puertas y tapas del frigorífico deberán retirarse antes de desecharlo, para evitar que niños o animales puedan quedar atrapados en su interior.

Ajustes recomendados:

Frigorífico: +4 °C

Congelador: -18 °C

CONGELACIÓN RÁPIDA

Se recomienda usar esta función cuando se coloque una gran cantidad de alimentos para congelar en el congelador. 24 horas antes de congelar alimentos frescos, pulse el botón "Fast Freeze" para activar la función de congelación rápida. Cuando se active esta función, se encenderá el indicador "Fast Freeze". Cuando hayan transcurrido las 24 horas, coloque los alimentos a congelar en el congelador. Esta función se desactiva automáticamente al cabo de 72 horas; también se puede desactivar manualmente pulsando el botón "Fast Freeze".

ENFRIAMIENTO RÁPIDO

Con la función de enfriamiento rápido es posible aumentar la capacidad de refrigeración del frigorífico. Se recomienda usar esta función cuando se coloque una gran cantidad de alimentos en el frigorífico. Para activar la función de enfriamiento rápido, pulse el botón "Fast Cool". Cuando se active esta función, se encenderá el indicador "Fast Cool". Esta función se desactiva automáticamente al cabo de 6 horas; también se puede desactivar manualmente pulsando el botón "Fast Cool".

Cómo almacenar los alimentos:

Para evitar el desperdicio de alimentos, consulte la configuración y los tiempos de almacenamiento recomendados:

Frigorífico: Los diferentes alimentos, especialmente frutas y verduras, tienen diferentes temperaturas de almacenamiento. El tiempo de almacenamiento es de entre 1 y 3 días (con el ajuste de temperatura "medio").

Congelador: 1 semana (ajuste de temperatura: Min) 1 mes (ajuste de temperatura: Max)

Para optimizar la velocidad de congelación y obtener más espacio de almacenamiento, el congelador se puede utilizar sin los cajones que incorpora.

La cantidad de alimentos frescos que se pueden congelar en un período de tiempo específico se indica en la placa de características técnicas. Los límites de carga están determinados por las cestas, los cajones, los estantes, etc. Asegúrese de que estos componentes puedan cerrarse fácilmente después de introducir los alimentos.

Para evitar el desperdicio de alimentos, consulte la configuración y los tiempos de almacenamiento recomendados en el manual del usuario.

La información sobre el modelo se puede obtener escaneando el código QR impreso en la etiqueta energética.

Dicha etiqueta también incluye el identificador del modelo, que se puede utilizar para consultar el portal de registro en:

<https://eprel.ec.europa.eu>

Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética G (si está incluida).

ELIMINACIÓN DE LOS EMBALAJES Y DEL PRODUCTO



Deseche el material de embalaje del aparato correctamente. Todos los materiales de embalaje pueden ser reciclados. Las piezas de plástico están marcadas con las abreviaturas internacionales estándar: (por ejemplo, PS para poliestireno, material de relleno) Este aparato está identificado de acuerdo con la directriz europea 2012/19 / UE sobre residuos de equipos eléctricos y electrónicos -WEEE. La guía especifica el marco para una devolución y reutilización válidas en toda la UE de aparatos viejos.

¡Advertencia! ¡El material de embalaje podría ser peligroso para los niños! Para desechar el paquete y el aparato, diríjase a un centro de reciclaje. Corte el cable de alimentación y deje el dispositivo de cierre de la puerta inutilizable. El embalaje de cartón se fabrica con papel reciclado y debe desecharse en el contenedor adecuado para su reciclaje. Al asegurarse de que este producto se elimina correctamente, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo podrían ser causadas por el uso inadecuado de los desechos de este producto. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con la oficina local de su ciudad y con el servicio de eliminación de desechos de su hogar.



User Instruction

Refrigerator Freezer

A418800ENFN

Read this manual carefully and keep it for future reference.

In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.






For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Children and vulnerable people safety



- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.


- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children to suffer electric shock or to close themselves into it.
- If this appliance featuring magnetic door seals is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.


General safety

-  **WARNING!** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
-  **WARNING!** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
-  **WARNING!** Do not damage the refrigerant circuit.
-  **WARNING!** Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacture.
-  **WARNING!** Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.¹⁾

¹⁾ If there is a light in the compartment.

-  **WARNING!** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
-  **WARNING!** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
 - The refrigerant isobutane (R-600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
 - During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
 - avoid open flames and sources of ignition
 - thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
 - It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
 - This appliance is intended to be used in household and similar applications.

 **WARNING!** Any electrical components (plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

 **WARNING!** The light bulb supplied with this appliance is a “special use lamp bulb” usable only with the appliance supplied. This “special use lamp” is not usable for domestic lighting.¹⁾

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can come to the mains plug of the appliance.
- Do not pull the mains cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if you hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

Daily use

- Do not put hot on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.

1) If there is a light in the compartment.

- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out.¹⁾
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacturer's instructions.¹⁾
- Appliance's manufacturer's storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.¹⁾
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance.¹⁾
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments (if they are presented in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.

1) If there is a freezer compartment.

2) If there is a fresh-food storage compartment.

- One-, two- and three -star compartments (if they are presented in the appliance) are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.¹⁾
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain.
If the drain is blocked, water will collect in the bottom of the appliance.²⁾

Installation

Important! For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.

1) If there is a freezer compartment.

2) If there is a fresh-food storage compartment.

Safety information



- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, con-denser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

Service



- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.


Energy saving

- Don't put hot food in the appliance;
- Don't pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food don't touch the back of the compartment(s);

- If electricity goes off, don't open the door(s);
- Don't open the door(s) frequently;
- Don't keep the door(s) open for too long time;
- Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- Some accessories, such as drawers, can be removed to get larger storage volume and lower energy consumption.

Environment Protection

 This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger. The materials used on this appliance marked by the symbol  are recyclable.

 The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health,

which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Packaging materials

The materials with the symbol are recyclable. Dispose the packaging in a suitable collection containers to recycle it.

Disposal of the appliance

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.

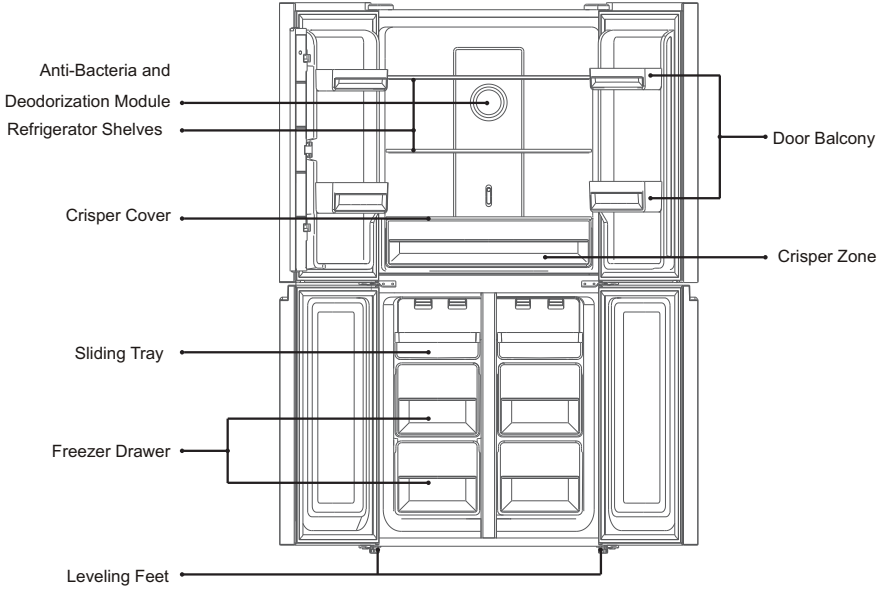


WARNING! During using, service and disposal the appliance, please pay attention to symbol similar as left side, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor) and with yellow or orange color.

It's risk of fire warning symbol. There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor.

Please be far away fire source during using, service and disposal.

Overview

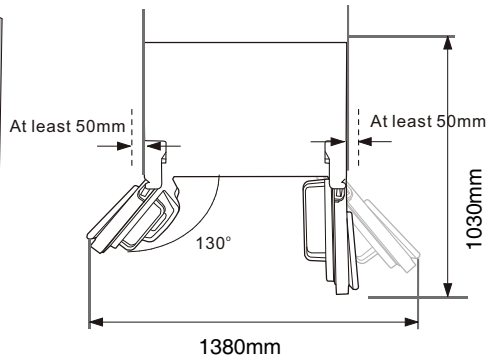
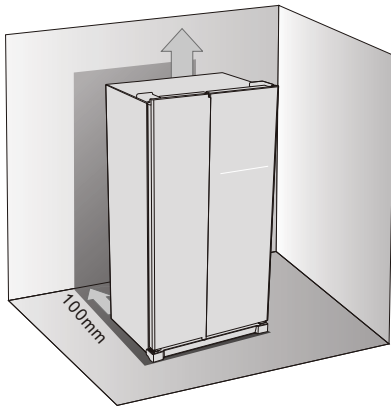


Note: Above picture is for reference only. Real appliance probably is different.

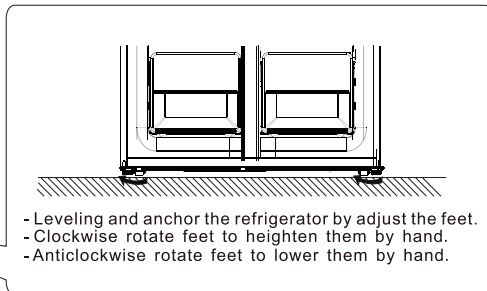
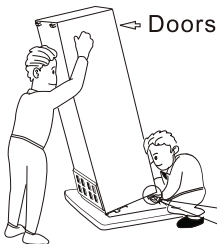
Installation

Space Requirement

- Select a location without direct exposure to sunlight;
- Select a location with enough space for the refrigerator doors to open easily;
- Select a location with level (or nearly level) flooring;
- Allow sufficient space to install the refrigerator on a flat surface;
- Allow clearance to the right, left, back and top when installing. This will help reduce power consumption and keep your energy bills lower.



Levelling and anchor the refrigerator



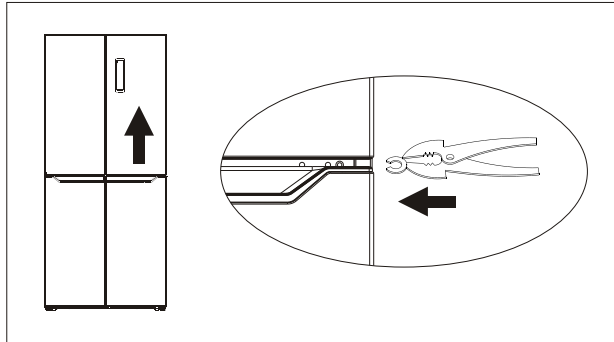
Installation

Level doors

After transportation or door balconies are loaded by food or beverage, upper two doors may not be aligned. There are 3 C type washers which are used to adjust doors. Please follow below process to level doors.



1. Before check alignment of doors, please make sure appliance stand levelly .
2. If top of upper two doors looks not in a line, please slightly lift lower door and insert a pieces of C type washer by a clip between bottom of door and middle hinge.



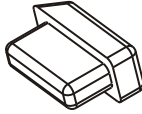
⚠ WARNING! Please be careful to avoid fingers are clipped by door.
Please use tool.

⚠ WARNING! Please keep C type washers far away children to
avoid them are swallowed by children. They are small parts.

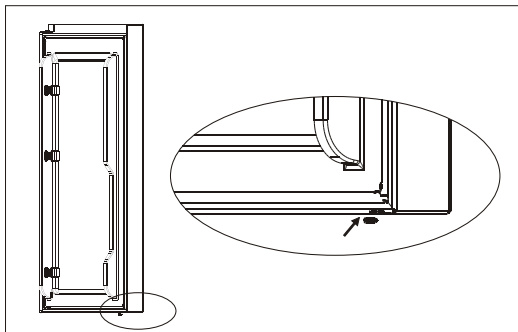
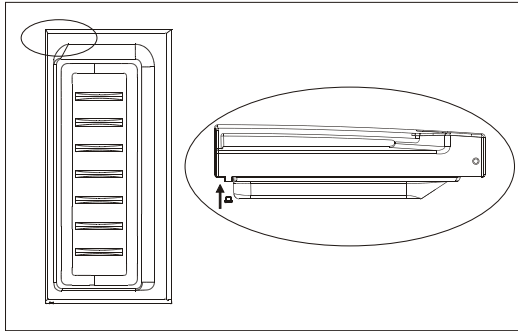
Installation

Rubber blocks

There is one rubber block on each door. They function as spring to relieve impact when door closes .



Please not pull the rubber blocks. If they absent from the doors, please take one from accessory bag and insert it to the hole of door.



⚠ WARNING! Please keep rubber blocks far away children to avoid them are swallowed by children. They are small parts.

Installation

Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

Climate class	Ambient temperature
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet. To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be at least 100 mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.



Warning! It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

Electrical connection

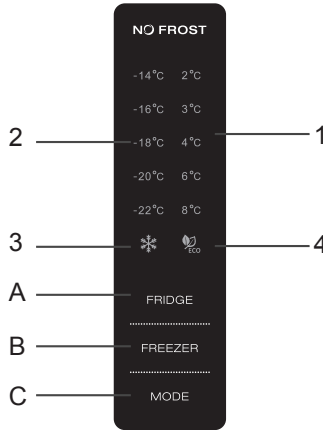
Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.

The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed.

This appliance complies with the E.E.C. Directives.

Daily Use

Using the Control Panel



1.1 BUTTON OPERATION

- A. Temperature Control of Fridge Compartment
- B. Temperature Control of Freezer Compartment
- C. Mode

1.2 LED DISPLAY

- 1. Temperature of Fridge Compartment
- 2. Temperature of Freezer Compartment
- 3. Super Mode
- 4. ECO Mode

2.0 OPERATION CONDITION

The control panel will be 100% lit up for 3 seconds after power on, and then show previous setting temperature or running mode before power off. After that, you can adjust temperature of freezer or fridge compartments or running mode.

2.1 DISPLAY

2.1.1 The panel will be lit up for 2 minutes once the door of fridge compartment is opened.

2.1.2 The panel will be lit up by any button operation whereas the light would be out 2 minutes after the last operation.

2.1.3 Display during normal operation

Temperature Display of the Fridge Compartment: Indicating the temperature of the current setting.

Temperature Display of the Freezer Compartment: Indicating the temperature of the current setting.

Daily Use

3.0 BUTTONS

3.1 FRIDGE

Press FRIDGE button to adjust temperature of fridge compartment in user mode or SUPER mode. Touch the button consecutively, the temperature will change in a circle of 2°C, 3°C, 4°C, 6°C, 8°C, the selection will be confirmed after 5 seconds of flash of fridge temperature icons. In ECO mode, this button is not react.

3.2 FREEZER

Press FREEZER button to adjust temperature of freezer compartment in user mode. Touch the button consecutively, the temperature will change in a circle of -14°C, -16°C, -18°C, -20°C, -22°C, the selection will be confirmed after 5 seconds of flash of freezer temperature icons. In ECO and SUPER modes, this button is not react.

3.3 MODE

Press MODE button to select running mode: ECO, SUPER and user mode. Once select ECO mode, ECO icon will be lit and other icons will be switched off. Once select SUPER mode, SUPER icon and Fridge temperature icon will be lit, other icons will be switch off. Once select user mode, you can adjust temperature of fridge and freezer compartments by press FRIDGE and FREEZER button.

4.0 ECO MODE

Press MODE button to select ECO mode, ECO icon will flash 5 seconds and then ECO mode is confirmed. In ECO mode, the appliance will automatically set temperature of freezer and fridge compartments according to ambient temperature. Press MODE button to select other running mode to exit ECO mode.

5.0 Super mode

Press MODE button to select Super mode. And it will be confirmed after 5 seconds of flash of Super icon.

In Super mode, "FREEZER" button will not response any press.

To exit Super mode,

- Adjust mode by MODE button,
- Or after 50 hours of Super mode, the refrigerator will automatically stop it and enter to previous setting.

Helpful hint:

If you plan to freeze a large number food in one time, please set Super mode 24 hours ahead.

Warning:

In Super mode, the refrigerator will work hard. So the noise of refrigerator will be slightly higher than normal running.

6.0 Door Open Alarm

If fridge (upper) door keeps open for 90 seconds, periodical alarm will be arisen until the door is closed.

Daily Use

First use

Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

Important! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

Daily use

Position different food in different compartments according to below table

Refrigerator compartments	Type of food
Door or balconies of fridge compartment	<ul style="list-style-type: none">• Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments.• Do not store perishable foods.
Crisper drawer (salad drawer)	<ul style="list-style-type: none">• Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin.• Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.
Fridge shelf – Fresh box	Raw meat, poultry, fish (for short-term storage)
Fridge shelf – middle	Dairy products, eggs
Fridge shelf – top	Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers.
Freezer drawer(s)/shelf	<ul style="list-style-type: none">• Foods for long-term storage.• Bottom drawer/shelf for raw meat, poultry, fish.• Middle drawer/shelf for frozen vegetables, chips.• Top drawer/shelf for ice cream, frozen fruit, frozen baked goods.

Freezing fresh food

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- Place the fresh food to be frozen in the bottom compartment.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.
- The freezing process lasts 24 hours: during this period do not add other food to be frozen.

Storing frozen food

When first starting-up or after a period out of use. Before putting the product in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the higher settings.

Important! In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under "rising time", the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

Thawing

Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in the freezer compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.

Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

Daily Use

Defrost Description (No Frost)

It is a total no frost refrigerator-freezer which will be defrosted automatically.

Helpful hints and tips

Hints for freezing

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- the maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- the freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- wrap up the food in aluminium foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:

make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer; be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time;

not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.

Once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be refrozen.

Do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performance:

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour

Hints for refrigeration

Useful hints:

- Make (all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelves above the vegetable drawer.
- For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc...: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
- butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminum foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
- Milk bottle: these should have a cap and should be stored in the balconies on the door.
- Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed, must not be kept in the fridge.

Daily Use

Fresh Zone Temperature Control

- Temperature of the fresh can be adjusted according to the type of storage food.
- Push the knob upward from the bottom, temperature in the fresh zone will be gradually decreased.
- When the knob is placed at the "🍏🥕" position, the fresh zone can be functioned as a crisper zone and maintain the appropriate temperature and humidity for fruits and vegetable.
- When the knob is placed at the "🐟🐠" position, it is suitable for short-term storage of fish or other fresh food. The food will keep fresh but not frozen which makes it the best choice for storing fresh food.
- Tips: When you choose "🐟🐠" function, it is recommended to set the refrigerator temperature below 4°C . and preserved lead-time no more than 3 days , in order to keep the best freshness.

FRESH
CONVERTER



Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.



Caution! The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

Important! Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker of fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- After everything is dry place appliance back into service.

Daily Use

Troubleshooting



Caution! Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician of competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

Important! There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work	Mains plug is not plugged in or is loose	Insert mains plug.
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
Appliance freezes or cools too much	Temperature is set too cold or the appliance runs at SUPER modes.	Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily.
The food is not frozen enough.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Heavy build up of frost on the door seal.	Door seal is not air tight.	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time shape the warmed door seal by hand such that it sits correctly.
Unusual noises	Appliance is not level.	Re-adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
Water on the floor	Water drain hole is blocked.	See the Cleaning and Care section.

If the malfunction shows again, contact the Service Center. These data are necessary to help you quickly and correctly. Write the necessary data here, refer to the rating plate.

Manual Leaflet

This list provides all Eco-design requirements (following the (EU)2019/2019 Eco-design and (EU)2019/2016 Energy labelling) , if the requirement is applicable to your product.

The refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance, unless specifically shown as such into its instruction manual.

The drawers, baskets and shelves should be kept in their current position unless otherwise specified in this document.

Doors and lids of the refrigeration appliance should be removed before disposal in the landfill, to avoid children or animals getting trapped inside.

Recommended setting:

Refrigerator compartment: +4°C

Freezer compartment: -18°C

FAST FREEZE

The use of this function is recommended when placing a very high quantity of food to be frozen in the freezer compartment. 24 hours before freezing fresh food, press the Fast Freeze button to activate the Fast Freeze function. When activated, the Fast Freeze indicator turns on. After 24 hours place the food to be frozen in the freezing zone of freezer compartment. The function is automatically disabled after 72 hours, or can be manually disabled by pressing Fast Freeze button.

FAST COOL

Using Fast Cool function it is possible to increase the cooling capacity in the refrigerator compartment. The use of this function is recommended when placing a very high quantity of food in the refrigerator compartment. Press the Fast Cool button to activate Fast Cool function. When activated, the Fast Cool indicator turns on. The function is automatically disabled after 6 hours, or can be manually disabled by pressing Fast Cool button again.

How to store foodstuffs:

To avoid food waste, please refer to the recommended setting and storage times :

Fridge compartment: Different food, especially vegetable and fruit, have different storage temperature. The storage time is 1 to 3 days (temp setting: middle)

Freezer compartment: 1 week (temp setting: Min) and 1 month (temp setting: Max)

To optimize freezing speed and get more storage space, the freezer compartment can

be used without the freezer drawers.

The quantity of fresh food that can be frozen in a specific time period is indicated on the rating plate. Load limits are determined by baskets, flaps, drawers, shelves etc. Make sure that these components can still close easily after loading.

To avoid food waste, please refer to the recommended setting and storage times found in the user manual.

The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label.

The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at

<https://eprel.ec.europa.eu>

This product contains a light source of energy efficiency class G (if present).

DISPOSAL OF PACKAGING AND PRODUCT.



Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner.

This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment - WEEE). The guideline determines the frame work for the return and recycling of used appliances as applicable throughout to the EU.

PACKAGE INFORMATION: Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



INSTRUCTION MANUAL

REFRIGERATOR

A418800ENFN

Para garantir o uso adequado deste dispositivo e para sua segurança, leia este manual completamente antes de usar o dispositivo.

Para sua segurança e para garantir o uso adequado, antes de instalar e usar o dispositivo pela primeira vez, leia atentamente este manual do usuário, incluindo conselhos e avisos. Para evitar erros e acidentes desnecessários, é importante certificar-se de que todos que usam o dispositivo estejam completamente familiarizados com seus recursos de operação e segurança. Guarde estas instruções e certifique-se de que elas permaneçam com o dispositivo, se ele for movido ou vendido, para que todos que o utilizem durante toda a sua vida sejam devidamente informados sobre o uso e a segurança do dispositivo.








Para a segurança da vida e da propriedade, mantenha as precauções destas instruções de uso, pois o fabricante não é responsável pelos danos causados pela sua omissão.

Segurança de crianças e pessoas vulneráveis.

- Este dispositivo pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso do dispositivo com segurança e entenderem o perigo envolvido.
- Crianças com idade entre 3 e 8 anos podem colocar e tirar alimentos do aparelho na parte de refrigeração.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- As crianças não devem limpar e manter o usuário a menos que tenham 8 anos de idade ou mais e sejam supervisionadas.
- Mantenha todos os recipientes longe das crianças. Existe um risco de sufocamento.
- Se estiver a eliminar o aparelho, retire a ficha da tomada, corte o cabo de ligação (o mais perto possível do aparelho) e retire a porta para evitar que as crianças sofram choques eléctricos ao cair ou fechar.

- Se este dispositivo com vedações de porta magnéticas substituir um dispositivo mais antigo que tenha uma trava de mola (trava) na porta ou tampa, certifique-se de que a mola não possa ser usada antes de descartar o dispositivo antigo. Isso evitará que se torne uma armadilha mortal para uma criança.

Segurança geral

-  **ATENÇÃO!** Mantenha as aberturas de ventilação, no armário do aparelho ou na estrutura embutida, desobstruídas.
-  **ATENÇÃO!** Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelação além dos recomendados pelo fabricante.
-  **ATENÇÃO!** Não danifique o circuito refrigerante.
-  **ATENÇÃO!** Não use outros aparelhos elétricos (como os fabricantes de sorvetes) dentro de aparelhos de refrigeração, a menos que sejam aprovados para esse fim pelo fabricante.
-  **ATENÇÃO!** Não toque na lâmpada se ela estiver ligada por um longo período de tempo, pois ela pode estar muito quente.¹⁾
-  **ADVERTÊNCIA:** Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não esteja preso ou danificado.
-  **AVISO:** Não coloque várias tomadas portáteis ou fontes de alimentação portáteis na parte traseira do dispositivo.
Não armazene substâncias explosivas, como latas de aerossol, com um propelente inflamável neste aparelho.
- O refrigerante de isobutano (R-600a) está contido no circuito refrigerante do aparelho, um gás natural com um alto nível de compatibilidade ambiental, que, no entanto, é inflamável.


- Durante o transporte e a instalação do dispositivo, certifique-se de que nenhum dos componentes do circuito refrigerante esteja danificado.


- - Chamas vazias e fontes de ignição vazias.

- - ventile a sala em que o aparelho está localizado

É perigoso alterar especificações ou modificar este produto de qualquer forma. Qualquer dano no cabo pode causar curto-circuito, incêndio ou choque elétrico.

Este dispositivo foi projetado para ser usado em aplicações domésticas e similares.

 **ATENÇÃO!** Qualquer componente elétrico (ficha, cabo de alimentação, compressor, etc.) deve ser substituído por um agente de serviço certificado ou pessoal de serviço qualificado.

 **ATENÇÃO!** A lâmpada fornecida com este aparelho é uma "lâmpada de uso especial" que só pode ser utilizada com o aparelho fornecido. Esta "lâmpada de uso especial" não é utilizável para iluminação doméstica.¹⁾

- O cabo de alimentação não deve ser estendido.
- Certifique-se de que a ficha de energia não esteja amassada ou danificada pela parte de trás do aparelho. Uma ficha de energia esmagada ou danificada pode superaquecer e causar um incêndio.

1) Se houver uma luz no compartimento.

- Certifique-se de poder ligar à tomada de energia do aparelho.
- Não puxe o cabo de rede.
- Se a tomada estiver solta, não insira a ficha de alimentação. Existe o risco de choque elétrico ou incêndio.
- não deve utilizar o dispositivo sem a lâmpada.
- Este dispositivo é pesado. É preciso ter cuidado ao movê-lo.
- Não remova ou toque nos itens no compartimento do congelador se suas mãos estiverem húmidas ou molhadas, pois isso pode causar escoriações na pele ou
- de queimaduras de gelo.
- Evite a exposição prolongada do dispositivo à luz solar direta.





Uso diário

- Não aqueça as partes plásticas do aparelho.
- Não coloque produtos alimentícios diretamente contra a parede do fundo.
- Os alimentos congelados não devem ser congelados novamente depois de descongelados.
- Guarde os alimentos congelados pré-embalados de acordo com as instruções do fabricante de alimentos congelados.
- As recomendações de armazenamento dos fabricantes de eletrodomésticos devem ser seguidas rigorosamente. Veja as instruções relevantes.
- Não coloque refrigerantes com gás no compartimento do congelador, pois isso cria pressão no recipiente, o que poderia fazer com que o aparelho explodisse e danificasse o aparelho.¹⁾

¹⁾ Se houver um compartimento congelador.

- Cubos de gelo de gelo podem causar queimaduras por congelamento se consumidos diretamente do aparelho.¹⁾

As instruções devem incluir a seguinte informação:
Para evitar a contaminação dos alimentos, respeite as seguintes instruções:

- A abertura da porta por longos períodos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente superfícies que possam entrar em contato com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis.
- Limpar os tanques de água se eles não tiverem sido usados por 48 h; lave o sistema de água ligado a uma fonte de água se a água não tiver sido retirada durante 5 dias.
- Armazenar carne crua e peixe em recipientes adequados na geladeira, para que não fique em contato ou pingue em outros alimentos.
- Os compartimentos de alimentos congelados de duas estrelas  são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fabricar sorvetes e fazer cubos de gelo. (nota 2)
- Os compartimentos de uma  dois  e três  estrelas não são adequados para o congelamento de alimentos frescos. (nota 3)

1) Se houver um compartimento congelador.

2) Se houver um compartimento de armazenamento para alimentos frescos.

Cuidado e Limpeza

- Antes da manutenção, desligue o aparelho e desligue a ficha da tomada.
- Não limpe o dispositivo com objetos de metal.
- Não use objetos pontiagudos para remover o gelo do aparelho. Use um raspador de plástico.¹⁾
- Examine regularmente o dreno no refrigerador para água descongelada. Se necessário, limpe o dreno. Se o dreno estiver bloqueado, a água se acumulará na parte inferior do dispositivo.²⁾

Instalação

Importante! Para a ligação elétrica, siga cuidadosamente as instruções dadas em parágrafos específicos.

- Desembale o aparelho e verifique se há danos. Não ligue o aparelho se estiver danificado. Relate possíveis danos imediatamente ao local onde adquiriu o aparelho. Nesse caso, guarde a embalagem.
- É aconselhável esperar pelo menos quatro horas antes de ligar o aparelho para permitir que o óleo retorne ao compressor.
- Deve haver circulação de ar adequada ao redor do aparelho, pois isso não leva ao superaquecimento. Para obter ventilação suficiente, siga as instruções relevantes para a instalação.
- Sempre que possível, os separadores do produto devem estar contra uma parede para evitar tocar ou prender as partes quentes (compressor, condensador) para evitar possíveis queimaduras.
- O aparelho não deve estar localizado perto de radiadores ou fogões.

1) Se houver um compartimento congelador.

2) Se houver um compartimento de armazenamento para alimentos frescos.

- Certifique-se de que a ficha de energia possa ser acessado após a instalação do dispositivo.



Serviço

- Qualquer trabalho elétrico necessário para executar o serviço técnico do aparelho deve ser realizado por um electricista qualificado ou por uma pessoa competente.
- Este produto deve ser reparado por um centro de serviço autorizado e somente peças sobressalentes originais devem ser usadas.

Economia de energia

- Não coloque alimentos quentes no aparelho;
- Não coloque alimentos juntos, pois isso impede que o ar circule;
- Certifique-se de que os alimentos não toquem a parte de trás do (s) compartimento (s);
- Se a eletricidade sair, não abra a (s) porta (s);
- Não abra a (s) porta (s) com frequência;
- Não mantenha as portas abertas por muito tempo;
- Não coloque o termostato em temperaturas muito altas;
- Alguns acessórios, como gavetas, podem ser removidos para obter um maior volume de armazenamento e menor consumo de energia.

Proteção Ambiental

 Este dispositivo não contém gases que possam danificar a camada de ozônio, nem em seu circuito refrigerante nem nos materiais de isolamento. O aparelho não deve ser descartado juntamente com o lixo e o lixo municipais. A espuma de isolamento contém gases inflamáveis: o aparelho deve ser eliminado de acordo com os regulamentos do aparelho, a ser obtido junto das autoridades locais. Evite danificar a unidade de resfriamento, especialmente o trocador de calor. Os materiais utilizados neste dispositivo marcado com o símbolo  são recicláveis.



O símbolo no produto ou na embalagem indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, ele deve ser levado ao ponto de coleta apropriado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos.

Ao garantir que este produto seja descartado corretamente, ele ajudará a evitar possíveis conseqüências negativas para o meio ambiente e a saúde humana, que poderiam ser causadas pelo manuseio inadequado dos resíduos deste produto. Para obter informações mais detalhadas sobre como reciclar este produto, entre em contato com o conselho local, o serviço de descarte de lixo doméstico ou a loja onde adquiriu o produto.

Materiais de embalagem

Os materiais com o símbolo são recicláveis. Descarte a embalagem em um recipiente adequado para reciclagem. Eliminação do dispositivo.

1. Desligue a ficha da tomada.
2. Corte o cabo de alimentação e descarte-o.

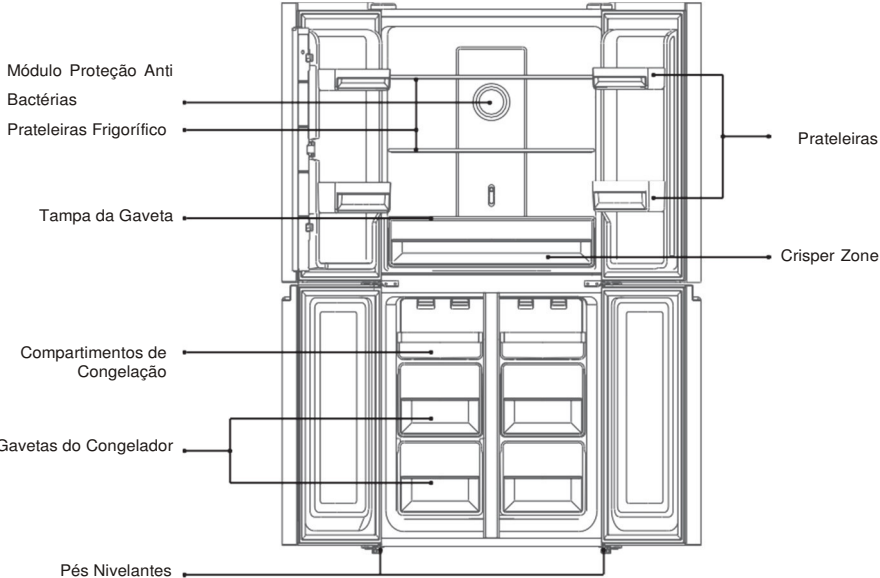


AVISO! Durante a utilização do aparelho, manutenção e descarte, por favor, preste atenção ao símbolo semelhante ao lado esquerdo, que está localizado na parte traseira do aparelho (painel traseiro ou compressor) de cor amarela ou laranja.

Este é o símbolo de aviso de incêndio. Existem materiais inflamáveis em tubos de refrigerante e compressor.

Por favor, esteja longe da fonte de fogo durante a sua utilização, manutenção e descarte.

Descrição do Aparelho



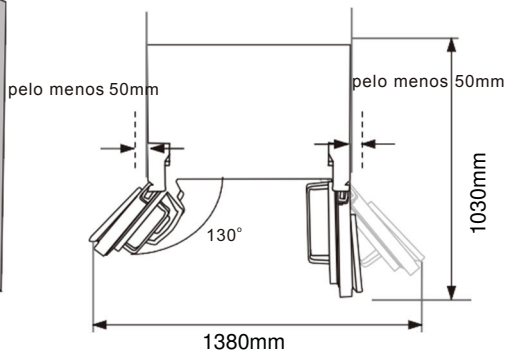
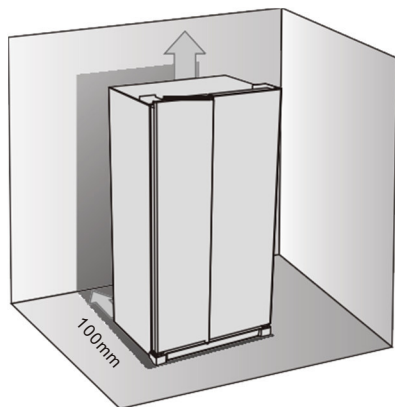
Nota: A figura acima é só para referência. A imagem real pode ser diferente.

Instalação

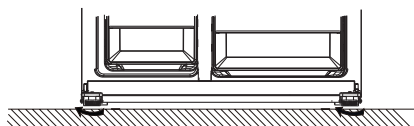
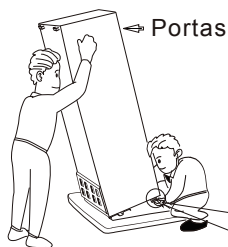
Localização do Aparelho

Selecione um local sem exposição direta à luz solar;

- Selecione um local com espaço suficiente para as portas do aparelho abrirem facilmente;
- Selecione um local com piso nivelado (ou quase nivelado);
- Deixe espaço suficiente para instalar o aparelho numa superfície plana;
- Deixe espaço para a direita, esquerda, traseira e superior ao instalar. Isto ajudará a reduzir o consumo de energia.



Nivelar e Fixar o Aparelho



Nivelar e fixar o aparelho ajustando os pés.

Gire os pés com as mãos no sentido do horário do relógio para subir o aparelho.

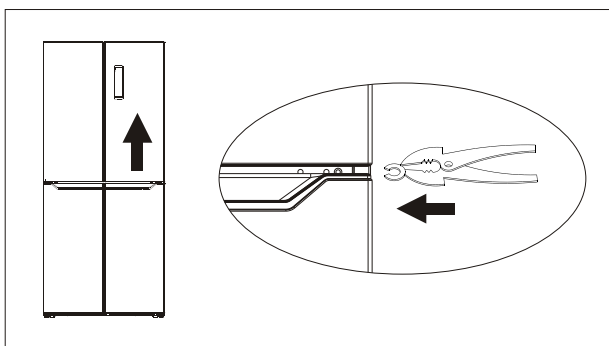
Gire os pés com as mãos no sentido contrário do horário do relógio para descer o aparelho.

Nivelar as Portas

Após o transporte ou carregamento das portas com alimentos ou bebidas, as duas portas superiores podem não ficar alinhadas. Existem 3 arruelas tipo C que são usadas para ajustar as portas. Siga o processo abaixo para nivelar as portas.



1. Antes de verificar o alinhamento das portas, verifique se o aparelho está nivelado.
2. Se a parte superior das duas portas superiores não estiverem alinhadas, levantar a porta inferior e insira um pedaço da arruela Tipo C por um clipe entre a parte inferior da porta e a dobradiça do meio.

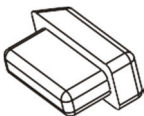


⚠️ AVISO! Tenha cuidado para evitar que os dedos sejam cortados pela porta. Por favor, use a ferramenta indicada.

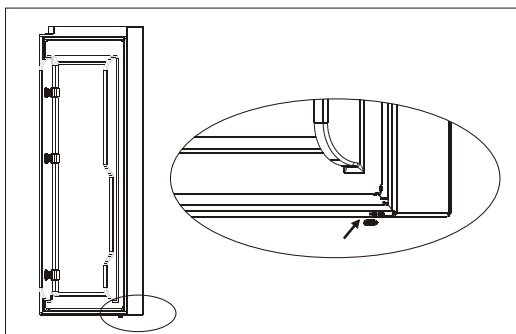
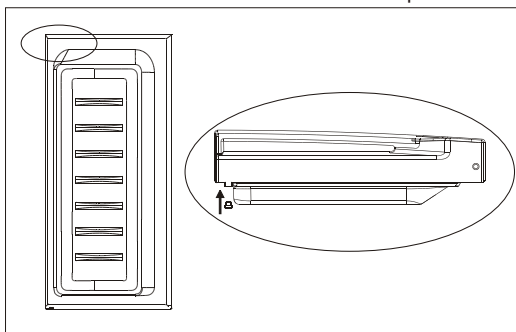
⚠️ AVISO! Mantenha as arruelas Tipo C afastadas das crianças para evitar que sejam engolidas pelas mesmas. São peças pequenas.

Blocos de Borracha

Há um bloco de borracha em cada porta. Funcionam como mola para aliviar o impacto quando a porta se fecha.



Por favor, não puxe os blocos de borracha. Se eles estiverem ausentes nas portas, pegue um no saco de acessórios e insira-o no orifício da porta.



AVISO! Mantenha os blocos de borracha longe das crianças para evitar que sejam engolidos pelas mesmas. São peças pequenas.


Posicionar o Aparelho

Instale este aparelho num local onde a temperatura ambiente corresponda à classe climática indicada na placa de características do aparelho:

Classe Climática	Temperatura ambiente
SN	+ 10°C a +32°C
N	+ 16°C a +32°C
ST	+ 16°C a +38°C
T	+ 16°C a +43°C

Localização

O aparelho deve ser instalado bem longe de fontes de calor, como radiadores, caldeiras, luz solar direta etc. Certifique-se de que o ar possa circular livremente pela parte traseira do aparelho. Para garantir o melhor desempenho, se o aparelho estiver posicionado abaixo de uma parede, a distância mínima entre a parte superior do gabinete e a unidade de parede deve ser de pelo menos 100 mm. Idealmente, no entanto, o aparelho não deve ser posicionado encastrado entre paredes. O nivelamento do aparelho é garantido por um ou mais pés ajustáveis na base do aparelho.

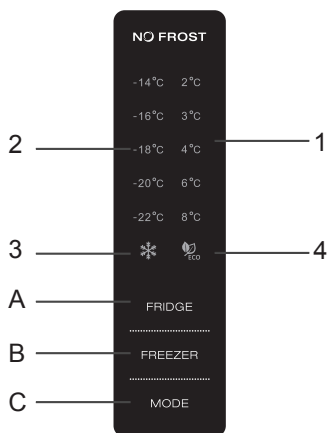
 **Atenção!** Deve ser possível desligar o aparelho da fonte de alimentação; a ficha deve, portanto, ser facilmente acessível após a instalação.

Ligação Elétrica

Antes de ligar o aparelho, verifique se a tensão e a frequência mostradas na placa de características correspondem à sua fonte de alimentação doméstica. O aparelho deve ser aterrado. A ficha do cabo de alimentação é fornecido com um contato para essa finalidade. Se a tomada da fonte de alimentação doméstica não estiver aterrado, ligue o aparelho a um sistema terra separado, em conformidade com as normas vigentes, consultando um electricista qualificado.

O fabricante declina toda a responsabilidade se as precauções de segurança acima não forem observadas. Este aparelho está em conformidade com o E.E.6. Diretivas.

Modo de Utilização do Painel de Controle



1.1 BOTÃO DE FUNCIONAMENTO

- A. Controle de temperatura do compartimento do frigorífico
- B. Controle de temperatura do compartimento do congelador
- C. Seleção do Modo

1.2 VISOR LED

- 1. Temperatura do compartimento do refrigerador
- 2. Temperatura do compartimento do congelador
- 3. Modo Super
- 4. Modo ECO

2.0 CONDIÇÕES DE FUNCIONAMENTO

O painel de controlo ficará 100% iluminado por 3 segundos após ligar e, em seguida, mostrará a temperatura de configuração anterior ou o modo de funcionamento antes de desligar. Depois disso, poderá ajustar a temperatura dos compartimentos do congelador ou do frigorífico ou do modo de funcionamento.

2.1 VISOR

2.1.1 O painel ficará aceso por 2 minutos quando a porta do compartimento do frigorífico for aberta.

2.1.2 O painel será iluminado sempre que haja utilização do botão, sendo que a luz se apagará 2 minutos após a última utilização.

2.1.3 Tela durante a operação normal

Indicador de temperatura do compartimento do refrigerador: Indicando a temperatura da configuração atual.

Exibição de temperatura do compartimento do congelador: Indicando a temperatura da configuração atual.

3.0 BOTÕES

3.1 FRIGORÍFICO

Pressione o botão FRIDGE para ajustar a temperatura do compartimento do refrigerador no modo de usuário ou no modo SUPER. Toque no botão consecutivamente, a temperatura mudará num círculo de "2°C, 3°C, 4°C, 6°C, 8°C. A seleção será confirmada após 5 segundos dos ícones de temperatura do frigorífico piscarem. No modo ECO, este botão não reage.

3.2 CONGELADOR

Pressione o botão FREEZER para ajustar a temperatura do compartimento do congelador no modo de usuário. Toque no botão consecutivamente, a temperatura mudará em um círculo de "-14°C, -16°C, -18°C, -20°C, -22°C, a seleção será confirmada após 5 segundos dos ícones de temperatura do congelador piscarem. Nos modos ECO e SUPER, este botão não reage.

3.3 MODO

Pressione o botão MODE para selecionar o modo de execução: ECO, SUPER e modo de usuário. Depois de selecionar o modo ECO, o ícone ECO acenderá e outros ícones serão desativados. Depois de selecionar o modo SUPER, o ícone SUPER e o ícone Temperatura do refrigerador acenderão, outros ícones serão desligados. Depois de selecionar o modo de usuário, você pode ajustar a temperatura dos compartimentos do refrigerador e do congelador pressionando os botões FRIDGE e FREEZER.

4.0 MODO ECO

Pressione o botão MODE para selecionar o modo ECO, o ícone ECO piscará 5 segundos e o modo ECO será confirmado.

No modo ECO, o aparelho define automaticamente a temperatura dos compartimentos do congelador e do refrigerador de acordo com a temperatura ambiente.

Pressione o botão MODE para selecionar outro modo de execução para sair do modo ECO.

5.0 Modo Super

Pressione o botão MODE para selecionar o modo Super. Será confirmado após 5 segundos do ícone Super piscar.

No modo Super, o botão “CONGELADOR” não responde a nenhuma seleção. Para sair do modo Super:

- Ajuste o modo pelo botão MODE,
- Ou após 50 horas no modo Super, o refrigerador o interromperá automaticamente e entrará na configuração anterior.

Dica útil:

Se planejar congelar um grande número de alimentos de uma só vez, defina o modo Super 24 horas antes.

Atenção:

No modo Super, o aparelho trabalhará intensivamente. Portanto, o barulho do aparelho será um pouco maior que o normal.

6.0 Alarme de Porta Aberta

Se a porta do aparelho (superior) permanecer aberta por 90 segundos, um alarme periódico será acionado até que a porta seja fechada.

Primeira Utilização

Limpe o interior

Antes de usar o aparelho pela primeira vez, lave o interior e todos os acessórios internos com água morna e um pouco de sabão neutro para remover os resíduos, todo o cheiro de um produto novo, e depois seque completamente.

Importante! Não use detergentes ou pós abrasivos, pois podem danificar o acabamento.

Utilização Diária

Posicione diferentes alimentos em diferentes compartimentos de acordo com o quadro abaixo indicado

Compartimento Refrigerador	Tipo de Alimentos
Portas ou prateleiras do Frigorífico	<ul style="list-style-type: none">• Alimentos com conservantes naturais, como compotas, sumos, bebidas, condimentos.• Não armazene alimentos perecíveis
Gaveta Fruta e Vegetais	<ul style="list-style-type: none">• Frutas, vegetais e legumes devem ser colocados separadamente na gaveta* Não guarde bananas, cebolas, batatas, alho no frigorífico
Frigorífico – prateleira inferior	Carne crua, aves, peixe (armazenamento a curto prazo)
Frigorífico – prateleira do meio	Laticínios, ovos
Frigorífico – prateleira de cima	Alimentos que não precisam de cozimento, como alimentos prontos para consumo, charcutaria, e sobras

Gavetas do Congelador	<ul style="list-style-type: none"> • Alimentos para armazenamento prolongado Gaveta/prateleira inferior para carne crua, aves e peixes Gaveta do meio/prateleira para legumes congelados, batatas fritas Gaveta/prateleira superior para gelados, frutas congeladas, assados congelados.
-----------------------	--

- Congelar alimentos frescos
- O compartimento do congelador é adequado para congelar alimentos frescos e armazenar alimentos congelados e ultracongelados por um longo período de tempo.
- Coloque os alimentos frescos a serem congelados no compartimento inferior.
- A quantidade máxima de alimentos que pode ser congelada em 24 horas é especificada na placa de identificação.

O processo de congelamento dura 24 horas: durante esse período, não adicione outros alimentos a serem congelados.

Armazenamento de alimentos congelados

Na primeira utilização ou após um período fora de uso, antes de colocar o produto no compartimento, deixe o aparelho funcionar por pelo menos 2 horas nas configurações mais altas.

Importante! No caso de descongelação acidental, por exemplo, a energia está desligada por mais tempo do que o valor mostrado na tabela de características técnicas em “tempo de subida”, o alimento descongelado deve ser consumido rapidamente ou cozido imediatamente e depois congelado novamente (depois de cozido).

Descongelamento

Os alimentos ultracongelados ou congelados, antes de serem utilizados, podem ser descongelados no compartimento do congelador ou em temperatura ambiente, dependendo do tempo disponível para esta operação.

Pequenos pedaços podem até ser cozidos ainda congelados, diretamente do congelador. Nesse caso, o cozimento levará mais tempo.

· **Dicas e sugestões úteis**

· **Dicas para congelamento**

- Para ajudar a aproveitar ao máximo o processo de congelamento, aqui estão algumas dicas importantes:

a quantidade máxima de alimentos que podem ser congelados em 24 horas é mostrada na placa de identificação;

o processo de congelamento leva 24 horas. Nenhum outro alimento a ser congelado deve ser adicionado durante esse período;

Congele apenas alimentos de alta qualidade, frescos e completamente limpos;

prepare os alimentos em pequenas porções para permitir que estes sejam congelados rápida e completamente e a possibilidade de posteriormente descongelar apenas a quantidade necessária;

Embrulhe os alimentos em papel de alumínio ou polietileno e verifique se as embalagens estão herméticas;

Não permita que alimentos frescos e descongelados toquem em alimentos que já estejam congelados, evitando assim um aumento de temperatura dos mesmos;

Os alimentos magros armazenam melhor e por mais tempo que os gordurosos; o sal reduz a vida útil dos alimentos;

Gelados de água, se consumidos imediatamente após a remoção do compartimento do congelador, podem causar queimaduras na pele por congelamento;

É aconselhável mostrar a data de congelamento em cada embalagem individual para permitir a remoção do compartimento do congelador, podendo causar queimaduras na pele;

É recomendável mostrar a data de congelamento em cada embalagem individual para permitir que mantenha o controle do tempo de armazenamento.

Dicas para armazenamento de alimentos congelados

- Para obter o melhor desempenho deste dispositivo, deverá:
Certifique-se de que os alimentos congelados comercialmente foram

armazenados adequadamente pelo fornecedor;

Certifique-se de que os alimentos congelados sejam transferidos da loja para o congelador no menor tempo possível;

Não abra a porta com frequência ou deixe-a aberta por mais tempo do que o absolutamente necessário. Uma vez descongelado, os alimentos deterioram-se rapidamente e não podem ser congelados novamente.

Não exceda o período de armazenamento indicado pelo fabricante dos alimentos.

Dicas para refrigeração de alimentos frescos

Para obter o melhor desempenho:

Não guarde alimentos quentes ou líquidos em evaporação no refrigerador

Cubra ou embrulhe a comida, principalmente se tiver um sabor forte.

Dicas para refrigeração

Dicas úteis:

Alimentos frescos: embrulhe em sacos de polietileno e coloque nas prateleiras de vidro acima da gaveta de vegetais.

Por motivos de segurança, armazene desta maneira apenas um ou dois dias no máximo.

Alimentos cozidos, pratos frios, etc.: estes devem estar cobertos e podem ser colocados em qualquer prateleira.

Frutas e vegetais: estes devem ser cuidadosamente limpos e colocados na (s) gaveta (s) especial (is) fornecida (s).

Manteiga e queijo: estes devem ser colocados em recipientes herméticos especiais ou embrulhados em papel de alumínio ou sacos de polietileno para excluir o máximo de ar possível.



Garrafa de leite: estas devem ter uma tampa e devem ser guardadas nas prateleiras da porta.

Bananas, batatas, cebolas e alho, se não estiverem embalados, não devem ser mantidos no frigorífico.

Controle de Temperatura de Zona Fresca

A temperatura do fresco pode ser ajustada de acordo com o tipo de armazenamento de alimentos.

Pressione o botão para cima e para baixo, a temperatura na zona fresca será gradualmente diminuída.

Quando o botão é colocado na posição "   ", a zona fresca

pode funcionar como uma zona mais húmida e manter a temperatura e a humidade adequada para frutas e vegetais.

Quando o botão é colocado na posição "🐟🐟", é adequado para armazenamento a curto prazo de peixe ou outros alimentos frescos. A comida permanecerá fresca, mas não congelada, o que a torna a melhor opção para armazenar alimentos frescos.

Dicas: Quando escolher a função "🐟🐟", é recomendável definir a temperatura do refrigerador abaixo de 4 ° C. e o prazo de consumo não mais que 3 dias, a fim de manter a melhor frescura.

FRESH
CONVERTER



Limpeza

Por razões de higiene, o interior do aparelho, incluindo acessórios internos, deve ser limpo regularmente.

⚠ Cuidado! O aparelho não pode estar ligado à rede elétrica durante a limpeza. Perigo de choque elétrico!

Antes de limpar, desligue o aparelho e remova a ficha da corrente elétrica, desligue o disjuntor ou fusível. Nunca limpe o aparelho com um aparelho de limpeza a vapor. Humidade pode-se acumular nos componentes elétricos, perigo de choque elétrico! Vapores quentes podem causar danos às peças plásticas. O aparelho deve estar seco antes de ser colocado novamente em serviço.

Importante! Óleos etéreos e solventes orgânicos podem danificar peças plásticas, por exemplo, sumo de limão ou sumo de casca de laranja, ácido butírico, produtos de limpeza que contém ácido acético.

Não permita que tais substâncias entrem em contato com as peças do aparelho.

Não use produtos de limpeza abrasivos

Retire os alimentos do congelador. Guarde-os em local fresco e bem coberto.

Desligue o aparelho e remova a ficha da corrente elétrica, desligue o disjuntor do fusível.

Limpe o aparelho e os acessórios interiores com um pano e água morna. Após a limpeza, limpe com água fresca e seque.

Quando tudo estiver seco, coloque o aparelho novamente em serviço.

Problemas & Soluções



Cuidado! Antes de solucionar o problema, desligue o aparelho da corrente e contacte um Técnico qualificado.

Importante! Existem alguns sons durante a utilização normal do aparelho (compressor, circulação de gás).

PROBLEMAS	CAUSAS	SOLUÇÕES
O aparelho não funciona	O cabo de alimentação não está ligado à corrente	Ligue o aparelho à corrente
	O fusível rebitou ou está danificado	Verifique o fusível, substitua se necessário
	A tomada está danificada	Contacte um electricista
O aparelho congela muito rapidamente	A temperatura está no máximo ou o aparelho está a funcionar em Modo SUPER	Coloque o regulador de temperatura em uma temperatura mais amena temporariamente
Os alimentos não estão suficientemente congelados	A temperatura não está devidamente ajustada.	Verifique a secção de temperatura inicial
	A porta esteve aberta durante um longo período de tempo	Mantenha a porta aberta só o tempo necessário
	Uma grande quantidade de alimentos quentes foi colocada no seu interior nas últimas 24 horas.	Coloque o regulador de temperatura numa temperatura mais fria temporariamente.
	O aparelho está perto de uma fonte de calor	Verifique as instruções de localização
Formação de gelo nas borrachas das portas	As borrachas podem estar danificadas ou mal colocadas	Aqueça cuidadosamente as secções com vazamento da vedação da porta com um secador de cabelo (em um ambiente fresco). Ao mesmo tempo, molde a vedação da porta aquecida à mão, de forma que ela se encaixe corretamente.
Ruídos estranhos	O aparelho não está nivelado	Re-ajuste os pés
	O aparelho está a tocar a parede ou outro objeto	Mova o aparelho ligeiramente

	Um dos componentes (ex. Tubo) na parte de trás do aparelho está a tocar outra parte do aparelho ou parede.	Se necessário, cuidadosamente, dobre o componente de forma a não tocar no aparelho.
Água no chão	O tubo de drenagem está bloqueado	Veja as instruções Limpeza e Manutenção

Se o problema aparecer novamente, entre em contato com o um Centro de Serviço ou Técnico qualificado.

Estes dados são necessários para ajudá-lo de forma rápida e correta.

Escreva aqui os dados necessários, consulte a placa de identificação.

Anexo ao manual de instruções

Esta lista fornece todos os requisitos de design ecológico (de acordo com o regulamento (UE) 2019/2019 sobre design ecológico e o regulamento (UE) 2019/2016 sobre rotulagem energética, se esses requisitos forem aplicáveis ao seu produto.

Este refrigerador não foi projetado para ser integrado em uma peça de mobília, a menos que indicado de outra forma no manual de instruções.

Gavetas, cestos e prateleiras devem ser mantidos em suas posições atuais, a menos que especificado de outra forma neste documento.

As portas e tampas do refrigerador devem ser removidas antes do descarte, para evitar que crianças ou animais fiquem presos no interior.

Configurações recomendadas:

Geladeira: +4 °C

Freezer: -18 °C

CONGELAMENTO RÁPIDO

Recomenda-se usar esta função ao colocar uma grande quantidade de alimentos para congelar no congelador. 24 horas antes de congelar alimentos frescos, pressione o botão "Fast Freeze" para ativar a função de congelamento rápido. Quando esta função é ativada, o indicador "Fast Freeze" acende. Decorridas as 24 horas, coloque os alimentos a congelar no congelador. Esta função é desativada automaticamente após 72 horas; Também pode ser desativado manualmente pressionando o botão "Fast Freeze".

RESFRIAMENTO RÁPIDO

Com a função de resfriamento rápido, é possível aumentar a capacidade de resfriamento do refrigerador. Recomenda-se usar esta função ao colocar uma grande quantidade de alimentos no refrigerador. Para ativar a função de resfriamento rápido, pressione o botão "Fast Cool". Quando esta função é ativada, o indicador "Fast Cool" acende. Esta função é desativada automaticamente após 6 horas; Também pode ser desativado manualmente pressionando o botão "Fast Cool".

Como armazenar alimentos:

Para evitar o desperdício de alimentos, consulte os tempos e configurações de armazenamento recomendados:

Geladeira: Alimentos diferentes, especialmente frutas e vegetais, têm diferentes temperaturas de armazenamento. O tempo de armazenamento é de 1-3 dias (com configuração de temperatura "média").

Congelador: 1 semana (configuração de temperatura: Min) 1 mês (configuração de temperatura: Max)

Para otimizar a velocidade de congelamento e obter mais espaço de armazenamento, o freezer pode ser usado sem as gavetas embutidas.

A quantidade de alimentos frescos que podem ser congelados em um determinado período de tempo está indicada na placa de dados. Os limites de carga são determinados por cestos, gavetas, prateleiras, etc. Certifique-se de que esses componentes podem ser facilmente fechados após inserir os alimentos.

Para evitar desperdício de alimentos, consulte o manual do usuário para saber os tempos e configurações de armazenamento recomendados.

Informações sobre o modelo podem ser obtidas digitalizando o código QR impresso na etiqueta de energia.

Esta etiqueta também inclui o identificador do modelo, que pode ser usado para consultar o portal de registro em:

<https://eprel.ec.europa.eu>

Este produto contém uma fonte de luz de classe G de eficiência energética (se equipado).

ELIMINAÇÃO DA EMBALAGEM E DO PRODUTO



Elimine o material de embalagem do aparelho de forma adequada. Todos os materiais de embalagem podem ser reciclados. As peças de plástico são marcadas com as abreviações internacionais padrão: (por exemplo, PS para poliestireno, material de enchimento) Este aparelho é identificado de acordo com a diretiva europeia 2012/19 / UE sobre resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos -WEEE. O guia especifica a estrutura para uma devolução e reutilização válidas em toda a UE de aparelhos antigos.

Atenção! O material da embalagem pode ser perigoso para as crianças! Para eliminar a embalagem e o aparelho, dirija-se a um centro de reciclagem. Corte o cabo de alimentação e inutilize o fecho da porta. A embalagem de papelão é feita de papel reciclado e deve ser descartada no recipiente apropriado para sua reciclagem. Ao garantir que este produto seja descartado corretamente, você ajudará a prevenir possíveis consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana, que poderiam ser causadas pelo uso inadequado de resíduos deste produtos. Para obter informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, entre em contato com a prefeitura local e com o serviço de descarte de lixo doméstico.

www.aspes.es

aspes@sareteknika.es; 902 99 69 01 / 944 04 14 08